



MY OWN  
**LUGANO  
REGION**

ENTE TURISTICO  
DEL LUGANESE

*Casella postale 6080  
6901 Lugano  
Switzerland*

SWISS SERENDIPITY  
WWW.LUGANOREGION.COM

**SILVIA GASPARINI**  
Media Relations Manager

Fremdenverkehrsamt Lugano (Ente Turistico del Luganese)  
Via Giovanni Nizzola 2  
6901 Lugano  
Schweiz

+41 (0)58 220 65 65

media@luganoregion.com

## **PRESSEMITTEILUNG**

Lugano, 10. April 2018

### **Kulinarische Exkursionen, Online-Programm der neuen und reichhaltigen Termine in der Region Lugano**

**Dieses Projekt des Fremdenverkehrsamtes Lugano entstand 2017 in Zusammenarbeit mit GastroLugano und weiteren lokalen Verbänden, um die Region aufzuwerten und ein innovatives Erlebnis der Region zu bieten** - Dieses Projekt wurde als touristisches Angebot für all diejenigen entwickelt, die Ferien oder ein Wochenende in unserer Region verbringen wollen, und ist zweifellos auch für Einheimische von grossem Interesse, die auf diese Weise die Möglichkeit haben, wenig bekannte Aspekte der kulinarischen Traditionen ihrer Heimat zu entdecken.

Erwandern und Entdecken Sie die Orte, wo diese Köstlichkeiten erdacht und geschaffen werden. Dies vermittelt ein Verständnis der Schwierigkeiten und der Freuden der Menschen, die hier arbeiten. Entdecken Sie die Einzigartigkeit der Produkte, die in unserer Region erzeugt, angebaut und gezüchtet werden. In diesem Leitfaden des neuen Angebots des Fremdenverkehrsamtes finden Sie die wichtigsten Lokalitäten, und zwar nicht nur aus dem Blickwinkel des "Endverbrauchers". Er bietet den Besuchern zudem häufig die Möglichkeit, sich in diejenigen hinein zu versetzen, die diese Produkte tagtäglich herstellen.

Diese Initiative hat zudem eine Vernetzung verschiedener Erzeuger und Lieferanten bewirkt, denen die Ursprünglichkeit und Authentizität ihrer lokalen Produkte gemeinsam ist.

Mittlere Unternehmen und Kleinbetriebe besitzen beschränkte Produktionskapazitäten, stehen aber auf Augenhöhe mit den nahe gelegenen, berühmten und traditionsreichen italienischen Firmen: Nischenprodukte und typische Erzeugnisse stellen verschiedene Möglichkeiten dar, sich über den Geschmack und das Aroma der Produkte zu differenzieren und zugleich die Tradition und die zeitgenössischen und kunsthandwerklichen Verfahren zu bewahren.

Im Rahmen dieses Projekts wurden verschiedene kulinarische Themenwege angelegt, auf denen Sie von April bis November nicht nur die landschaftlichen Schönheiten geniessen sondern auch erstklassige landwirtschaftliche Betriebe und Weingüter besuchen können. Dabei können Sie zwischen Einzelveranstaltungen zu fest vereinbarten Zeiten und Tagesausflügen zu einem bestimmten Thema und in einem bestimmten geografischen Gebiet wählen.



### **Entdecken Sie jeden Samstag ein anderes Weingut**

Die Kirchweih begann am Samstag, 7. April mit dem ersten **“Saturday Wine Cellar Visit”**, einer geführten Exkursion von zwei Stunden Dauer, mit der man mit dem Besuch in einem renommierten Weingut des Malcantone ins Wochenende starten und die besten Tropfen und lokale Produkte geniessen konnte.

Es folgen weitere 10 Termine bis Ende Oktober 2018, die Sie auf einer unvergesslichen Reise durch unzählige Aromen führen, begleitet von mehrsprachigen Experten der verschiedenen Weingüter aus der gesamten Region Lugano.

Unter diesem [Link](#) erhalten Sie weitere Informationen über die an dieser Initiative beteiligten Weingüter und das gesamte Programm.

### **Geführte Besuche zu festen Terminen**

Wer sich für ein bestimmtes Themengebiet interessiert, kann an 4 vom Fremdenverkehrsamt organisierten Exkursionen teilnehmen, die an festgelegten Terminen stattfinden.

- [Malcantone & Wine \(05.05.2018\)](#), Entdecken Sie die Besonderheiten des Gebiets Malcantone, das gerade für den Weinbau prädestiniert ist. Die Wanderung beginnt mit dem Besuch in der Goldmine von Sessa und führt anschliessend zu einem Weingut, wo eine Besichtigung und Weinverkostung vorgesehen ist. Nach dem Mittagessen in einem typischen Restaurant der Region endet die Tour mit einem geführten Besuch im historischen Ortskern von Sessa.
- [Lugano Paradiso – The Charm of the Peninsula \(08.07.2018\)](#), Ein Wanderweg zwischen dem Monte San Salvatore, Carona mit dem San-Grato-Park und Morcote mit der Wallfahrtskirche Madonna d’Ongero. Anschliessend Einkehr zum Mittagessen am Seeufer und Rückfahrt nach Lugano mit dem Schiff ... ein einmaliges Erlebnis, das für Liebhaber von landschaftlich reizvollen Wegen und kulinarischen Genüssen keine Wünsche offen lässt.
- [Arosio – Chestnut day \(14.10.2018\)](#), Ein Tag, der ganz den Liebhabern der Kastanie gewidmet ist. Sie wandern entlang des Kastanien-Wanderwegs und legen im Kastanienwäldchen eines lokalen Produzenten eine kulinarische Pause ein. Danach haben Sie die Möglichkeit, selbst Kastanien zu sammeln, die Sie auch mit nach Hause nehmen können, um Ihre Familie zu erfreuen. In Vezio machen Sie erneut Station, um das Kastanienfest zu erleben, wo Sie ein traditionelles Mittagessen mit Köstlichkeiten aus der Region geniessen können.
- [Gandria – Walking along the Olive Trail of Gandria \(20.10.2018\)](#), Eine romantische Wanderung, die Sie von Lugano über den berühmten Olivenweg nach Gandria führt; dort besteigen Sie dann ein Schiff, das Sie ins Stadtzentrum bringt. Dieser Ausflug bietet Ihnen die einmalige Gelegenheit, die Geheimnisse der Olive zu entdecken und selbst und eigenhändig an der "Olivenernte" teilzunehmen, die jedes Jahr im Herbst stattfindet.



MY OWN

**LUGANO  
REGION**

ENTE TURISTICO  
DEL LUGANESE

*Casella postale 6080  
6901 Lugano  
Switzerland*

SWISS SERENDIPITY  
WWW.LUGANOREGION.COM

Neben diesen Touren bieten wir Ihnen - nach dem grossen Erfolg im Jahr 2017 - wieder zwei saisonale Veranstaltungen, die sich ebenfalls um das Thema Gastronomie und Weinbau drehen: „Autumn Flavours in Lugano“ und “Christmas is in the air”. Beide Veranstaltungen bieten die einmalige Gelegenheit, die Magie der Stadt in einer festlichen und unvergleichlich bunten Atmosphäre zu erleben.

Für weitere Informationen und Neuigkeiten besuchen Sie unsere [Webseite](#). Für Buchungen setzen Sie sich mit dem Fremdenverkehrsbüro unter der Tel.-Nr. 058 220 65 05 in Verbindung oder schreiben Sie uns an [info@luganoregion.com](mailto:info@luganoregion.com)